Bronisława Radwański
52 Moore St. Chicopee, Mass
8-9-45

sprowadza: Genowefa Knap
lat 10 córka
siostry
Polish Embassy
Wellington, New Zealand.

Płaci on acc. Aug 9, 1945 = $10.00

Nierobić nic bo mój pobił w Springfield Em. Off. Report Oct 25-45

Skrizgowe
8-14-49

Bromelaw Redwood
52 Moor St.
Chester

Sponsorship:- (Required)
Florence Knapp,
Cat 12.
Polish Children
Camp.
Pahiatua, New
Zealand.

Dnia 9-go sierpnia, 1945 roku

Miss Genowefa Knap
Polish Embassy
Wellington, New Zealand

Droga Panienko:

Ciocia twoja, pani Bronisława Radwańska, zamieszkała p. nr. 52 Moore St., Chicopee, Mass. w Stanach Zjednoczonych, poleciła mi sprowadzić Cię tutaj do niej do Ameryki. Zanim jednak rozpocznę starania o uzyskanie dla Ciebie wizy emigracyjnej, radziłbym Ci udać się z kimś starszym do Konsula Stanów Zjednoczonych tam w Wellington.

Proszę Konsulowi opowiedzieć że masz tutaj w Chicopee, Mass. wójka i ciocię którzy mają własny dom bez długu, i mają około 2 tysiące dolarów gotówki. Wójek zarabia około 50 dolarów tygodniowo. Oni oboje opłacą Ci podróż okrętem do Ameryki, i tutaj poślą ciebie do szkoły, a później dadzą Ci całkowite utrzymanie gdybyś nie mogła zarobić sobie na życie.

Proszę to wszystko opowiedzieć konsulowi, a następnie proszę się zapytać Konsula co Ciocia Pani ma czynić ażebyś ty mogła wizę uzyskać jak najprędzej.

Następnie proszę wszystko dokładnie mi opisać, i list wysłać na mój adres jak następuje:

Felix Furtek,
226 Exchange St.,
Chicopee, Mass., U. S. A.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:j

OLEN A. BIELSKI
City Collector

CITY OF CHICOPEE
MASSACHUSETTS
CITY COLLECTOR'S OFFICE

November 13, 1946

To Whom It May Concern:

This is to certify that Frank Radwanski & Bronislawa Radwanski are the owners of real estate situated at 52 Moore Street, Chicopee, Massachusetts containing 10,000 square feet in area, house, shed, and garage, value of the land being $600.00, value of the buildings $3,850.00, total valuation $4,450.00.

The tax for the year 1946 amounting to $160.20 has been paid.

Yours in public service,

Olen A. Bielski
City Collector

CB/cm

OLEN A. BIELSKI
City Collector

CITY OF CHICOPEE
MASSACHUSETTS
CITY COLLECTOR'S OFFICE

November 13, 1946

To Whom It May Concern:

This is to certify that Frank Radwanski & Bronislawa Radwanski are the owners of real estate situated at 52 Moore Street, Chicopee, Massachusetts containing 10,000 square feet in area, house, shed, and garage, value of the land being $600.00, value of the buildings $3,850.00, total valuation $4,450.00.

The tax for the year 1946 amounting to $160.20 has been paid.

Yours in public service,

Olen A. Bielski

City Collector

OB/cm

OLEN A. BIELSKI
City Collector

CITY OF CHICOPEE
MASSACHUSETTS
CITY COLLECTOR'S OFFICE

November 13, 1946

To Whom It May Concern:

This is to certify that Frank Radwanski & Bronislawa Radwanski are the owners of real estate situated at 52 Moore Street, Chicopee, Massachusetts containing 10,000 square feet in area, house, shed, and garage, value of the land being $600.00, value of the buildings $3,850.00, total valuation $4,450.00.

The tax for the year 1946 amounting to $160.20 has been paid.

Yours in public service,

Olen A. Bielski

City Collector

OB/cm

CHICOPEE FALLS SAVINGS BANK

Incorporated 1875

ALBERT E. TAYLOR
PRESIDENT

JOHN B. KNIGHT
TREASURER

JULIAN W. COMBS
ASST TREASURER

CHICOPEE FALLS, MASS.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

This is to certify that a Savings Account in the names of Frank Radwanski or Bertha Radwanski, payable to either or survivor, was opened in this Bank January 1, 1931. By periodic deposits this account has been built up to a balance of $4,405.81 as of November 13, 1946.

Julian W Combs

Assistant Treasurer

CHICOPEE FALLS SAVINGS BANK

Incorporated 1875

ALBERT E. TAYLOR
PRESIDENT

JOHN B. KNIGHT
TREASURER

JULIAN W. COMBS
ASST TREASURER

CHICOPEE FALLS, MASS.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

This is to certify that a Savings Account in the names of Frank Radwanski or Bertha Radwanski, payable to either or survivor, was opened in this Bank January 1, 1931. By periodic deposits this account has been built up to a balance of $4,405.81 as of November 13, 1946.

Julian W Combs

Assistant Treasurer

NELSON B. CARTER
President
CHARLES J. SEAVER
Treasurer
JAMES E. MARSHALL
Asst. Treasurer

ORGANIZED 1854

CHICOPEE SAVINGS BANK

CHICOPEE, MASSACHUSETTS

November 13, 1946

To Whom It May Concern:

On August 3, 1939 Max P. Radwanski opened an account in this bank with a deposit of $8.00. Systematic deposits increased the amount to $2,178.26 on August 6, 1943 at which time the name of Frank Radwanski was added, the money being payable to either or the survivor. Regular deposits increased the balance on January 1, 1946 to $5,788.95. Deposits made this year were for $125.,$150.,$300.,$125., $100.,$120.,$230.,$200.,$149.50,$65. In March there was a withdrawal of $500. making the present balance $6,899.61

Very truly yours,

J E Marshall

JEM/mdg

Assistant Treasurer

Hampden SS

November 13, 1946

Personally appeared the above mentioned James E. Marshall who under oath did state the above mentioned facts to be true to the best of his knowledge and belief.

Charles J. Seaver

Notary Public

NELSON B. CARTER
President
CHARLES J. SEAVER
Treasurer
JAMES E. MARSHALL
Asst. Treasurer

ORGANIZED 1854

CHICOPEE SAVINGS BANK

CHICOPEE, MASSACHUSETTS

November 13, 1946

To Whom It May Concern:

On August 3, 1939 Max P. Radwanski opened an account in this bank with a deposit of $8.00. Systematic deposits increased the amount to $2,178.26 on August 6, 1943 at which time the name of Frank Radwanski was added, the money being payable to either or the survivor. Regular deposits increased the balance on January 1, 1946 to $5,788.95. Deposits made this year were for $125.,$150.,$300.,$125., $100.,$120.,$230.,$200.,$149.50,$65. In March there was a withdrawal of $500. making the present balance $6,899.61

Very truly yours,

J E Marshall

JEM/mdg

Assistant Treasurer

Hampden SS

November 13, 1946

Personally appeared the above mentioned James E. Marshall who under oath did state the above mentioned facts to be true to the best of his knowledge and belief.

Charles J. Seaver

Notary Public

TELEPHONE 1205

FRANK SZYDLO

...BREAD AND PASTRY...

WE SPECIALIZE IN WEDDING AND BIRTHDAY CAKES

106 WHEATLAND AVENUE :: CHICOPEE FALLS, MASS.

November 20, 1946

Sirs:

(a) Frank Radwanski has been employed at our firm for twenty four years.

(b) His status at present is route foremen.

(c) His weekly earning average is sixty dollars a week.

(d) His position is permanent.

Frank J. Szydlo
Proprietor.
Frank Szydlo

TELEPHONE 1205

FRANK SZYDLO

BAKERY

...BREAD AND PASTRY...

WE SPECIALIZE IN WEDDING AND BIRTHDAY CAKES

106 WHEATLAND AVENUE :: CHICOPEE FALLS, MASS.

November 20, 1946.

Sirs:

(a) Frank Radwanski has been employed at our firm for twenty four years.

(b) His status at present is route foremen.

(c) His weekly earning average is sixty dollars a week.

(d) His position is permanent.

Frank J. Szydlo
Proprietor.

Frank Szydlo

Bronislawa Radwański
52 Moore St. Chicopee, Mass
8-9-45